

Giovanni Grandi

091 / 814 35 75  
giovanni.grandi@ti.ch

A:  
- Geometri revisori del Cantone Ticino  
- GEOTicino SA, CP 246, Pambio Noranco

---

## CIRCOLARE N° 161

13 marzo 2008

sbc/comune/mc/Circ161.doc



Misurazione Ufficiale  
Svizzera

### Logo e carta stampata per la misurazione ufficiale

---

Egregi signori,

**ci riferiamo** alla Circolare D+M Express 2006/11 del 1 settembre 2006, diramata dalla Direzione federale delle misurazioni catastali (D+M) ai servizi cantonali del catasto, relativa alla messa in pratica delle Raccomandazioni della Commissione della concorrenza (Comco) del 23.01.2006: Logo e carta intestata della misurazione ufficiale (vedi allegato 1) **e**, nell'ordine, **osserviamo**, **rileviamo** e **raccomandiamo** quanto segue.

Negli ultimi tempi, la Comco ha ricevuto diverse segnalazioni e domande relative a possibili distorsioni della concorrenza nel settore della misurazione ufficiale (MU). Le investigazioni intraprese hanno mostrato che l'organizzazione della MU porta potenzialmente a distorcere la concorrenza in diversi Cantoni.

Il 23 gennaio 2006, conformemente all'art. 45 cpv. 2 della Legge sui cartelli del 6 ottobre 1995 e al fine di promuovere una concorrenza efficace, la Comco ha deciso di:

- inviare ai Cantoni e alla D+M una raccomandazione<sup>1</sup> sulle distorsioni della concorrenza nell'ambito della tenuta a giorno della MU e
- invitare i Cantoni ad esaminare se e in che misura le proposte contenute nella raccomandazione sono già state realizzate e, se necessario, ad intraprendere passi concreti per la loro realizzazione.

---

<sup>1</sup> Vedi [www.cadastre.ch](http://www.cadastre.ch) → Basi legali → Raccomandazioni → Raccomandazione della Comco concernente le distorsioni di concorrenza nell'aggiornamento della MU

La D+M ha raccolto tale invito e, con circolare D+M Express 2006/11, ci ha comunicato che:

- l'ingegnere geometra patentato dovrebbe utilizzare una carta a intestazione neutra nell'ambito dell'esercizio della sua funzione ufficiale,
- ha progettato un logo per la MU ed elaborato un modello di documento amministrativo neutro, d'intesa con la Conferenza dei servizi cantonali del catasto (CSCC) e con il comitato degli Ingegneri geometri svizzeri (IGS).

Per quanto concerne il **logo**, rileviamo che:

- è scaricabile in diverse misure e risoluzioni sulla piattaforma internet della misurazione ufficiale [www.cadastre.ch](http://www.cadastre.ch) → Pubblicazioni → Logo AV
- è basato sulla croce svizzera,
- non sono ammessi adattamenti di carattere o di colore,
- è utilizzabile da tutti i servizi della misurazione (Confederazione, Cantoni, privati) nell'ambito delle loro attività ufficiali,
- la D+M auspica il suo utilizzo da parte dei Cantoni e l'introduzione obbligatoria presso gli ingegneri geometri.

Per quanto riguarda la **carta a intestazione neutra**, rileviamo che:

- il modello federale (vedi allegato 2) è stato preparato in funzione del logo,
- è stato adattato ai bisogni cantonali (vedi allegato 3),
- è scaricabile sulla piattaforma internet del nostro Ufficio [www.ti.ch/misurazioni-catastali](http://www.ti.ch/misurazioni-catastali) → Download → Carta a intestazione neutra,
- deve essere esente da indicazioni di carattere pubblicitario.

La D+M nutre la convinzione che, attraverso questa misura formale, oltre a soddisfare le richieste della Comco, la MU possa presentarsi come un'organizzazione unitaria a livello svizzero.

Nell'esercizio della vostra funzione di geometra revisore e di servizio di diffusione dei dati della misurazione ufficiale<sup>2</sup> vi **raccomandiamo** quindi, entro il limite del possibile e in modo progressivo, di adeguare i vostri modelli di documenti amministrativi (lettere, fatture ecc.) utilizzando il modello di carta a intestazione neutra e il logo raccomandati dalla D+M.

Vogliate gradire i migliori saluti.

Ufficio della misurazione ufficiale  
e della geoinformazione

Il capo ufficio: ing. Michele Croce

Allegati:

- citati

Copia p.c:

- Direzione federale delle misurazioni catastali, Seftigenstrasse 264, 3084 Wabern

---

<sup>2</sup> Per le misurazioni provvisorie (misurazioni aerofotogrammetriche del vecchio particellare, mappe censuarie aggiornate, documenti di nuovo riparto fondi), al posto del logo "Misurazione Ufficiale Svizzera" utilizzare la dicitura "Misurazione Catastale Provvisoria" (vedi allegato 4)